



**OKRESNÁ PROKURATÚRA RUŽOMBEROK**  
**Dončova 8, 034 53 Ružomberok 1**

Sp. zn. : 2 Pv 425/12/5508  
EEČ : 2-42-104-2015

Ružomberok, 27.8.2015

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obvinený **XXXXX**  
**Prečin:** Výtržníctvo podľa § 364 odsek 1 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 246/2012 Zbierky zákonov a iné

**Rozhodol:** prokurátorka Okresnej prokuratúry Ružomberok

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX, , Slovensko

dňa 27.02.2012 v presne nezistenom čase v dobe od 00.15 hodiny do 00.20 hodiny v XXXXX, ulica XXXXX, Česká republika v herni XXXXX na mieste verejnosti prístupnom úmyselne fyzicky napadol XXXXX, narodeného XXXXX, trvale bytom XXXXX, Česká republika takým spôsobom, že počas toho, ako XXXXX sedel na barovej stoličke pristúpil k nemu XXXXX a dvoma údermi päťou ruky ho zrazil zo stoličky na zem, následne počas toho, ako XXXXX ležal na zemi, ho XXXXX niekoľkokrát, najmenej však deviatimi údermi uderel päťou ruky do oblasti tváre a ešte do XXXXX niekoľkokrát kopol do oblasti horného trupu, čím sa XXXXX dopustil výtržnosti a ublížil na zdraví XXXXX a spôsobil mu zranenia a to otras mozgu, zlomeninu ľavej lícnej kosti, tržnú ranu na hornej pere na ľavej strane, zlomeninu 4. záprstnej kosti na ľavej nohe, ktoré si vyžiadali prvotné lekárske ošetrenie, hospitalizáciu poškodeného v nemocnici v Čáslavi od 27.02.2012 do 29.02.2012 s následnou dobou práceneschopnosti v trvaní od 27.02.2012 do 31.03.2012.

lebo trestné stíhanie je neprípustné, preto že tak ustanovuje medzinárodná zmluva

## Odôvodnenie:

Poverený príslušník Obvodného oddelenia Policajného zboru XXXXX uznesením, spisová značka ORP-761/OO-RK-2012 zo dňa 30.11.2012 podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začal trestné stíhanie a zároveň podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie XXXXX za prečin výtržníctva podľa § 364 odsek 1 písmeno a) Trestného zákona a za prečin ublíženia na zdraví podľa § 156 odsek 1 Trestného zákona na tom skutkovom základe, že

dňa 27.02.2012 v presne nezistenom čase v dobe od 00.15 hodiny do 00.20 hodiny v Čáslavi, ulica XXXXX, Česká republika v herni XXXXX na mieste verejnosti prístupnom úmyselne fyzicky napadol XXXXX, narodeného XXXXX, trvale bytom XXXXX, Česká republika takým spôsobom, že počas toho, ako XXXXX sedel na barovej stoličke pristúpil k nemu XXXXX a dvoma údermi päťou ruky ho zrazil zo stoličky na zem, následne počas toho, ako XXXXX ležal na zemi, ho XXXXX niekoľkokrát, najmenej však deviatimi údermi uderil päťou ruky do oblasti tváre a ešte do XXXXX niekoľkokrát kopol do oblasti horného trupu, čím sa XXXXX dopustil výtržnosti a ublížil na zdraví XXXXX a spôsobil mu zranenia a to otras mozgu, zlomeninu ľavej lícnej kosti, tržnú ranu na hornej pere na ľavej strane, zlomeninu 4. záprstnej kosti na ľavej nohe, ktoré si vyžiadali prvotné lekárske ošetrenie, hospitalizáciu poškodeného v nemocnici v Čáslavi od 27.02.2012 do 29.02.2012 s následnou dobou práceneschopnosti v trvaní od 27.02.2012 do 31.03.2012.

Skrátené vyšetrowanie vykonával poverený príslušník Obvodného oddelenia Policajného zboru XXXXX, ktorý uznesením pod číslom ČVS: ORP-761/OO-RK-2012 zo dňa 26.02.2014 podľa § 228 odsek 2 písmeno d) Trestného poriadku Slovenskej republiky trestné stíhanie proti obvinenému pre uvedený skutok prerušil z dôvodu, že sa navrhuje odovzdanie trestného stíhania do cudziny.

V nadväznosti na žiadosť o prevzatie trestného stíhania Okresnej prokuratúry XXXXX pod. č. k . XXXXX zo dňa 02.04.2014 obvineného XXXXX, nar. XXXXX stíhaného za prečin výtržníctva podľa § 364 ods. 1 písm. a) Trestného zákona a prečin ublíženia na zdraví podľa § 156 ods. 1 Trestného zákona, bol dňa 21.8.2015 Okresnej prokuratúre v Ružomberku doručený rozsudok Okresného súdu v Kutnej Hore č. XXXXX zo dňa 26.03.2015, právoplatný dňa 29.04.2015. Uvedeným rozsudkom bol XXXXX odsúdený za prečin výtržníctva podľa § 358 ods. 1 tr. zákonníku a prečin ublíženia na zdraví podľa § 146 ods. 1 tr. zákonníku na úhrnný trest odňatia slobody v trvaní 1 roku s podmieneným odkladom a skúšobnou dobou v trvaní 18 mesiacov, pre skutok zo dňa 27.02.2012 totožný so skutkom, pre ktorý bolo voči obvinenému odovzdané trestné stíhanie do Českej republiky. Je preto dôvodné konštatovať, že o skutku, pre ktorý bolo odovzdané trestné konanie obvineného do Českej republiky, bolo právoplatne rozhodnuté.

Podľa čl. 35 ods. 1 písm. b) bod i) Európskeho dohovoru o odovzdávaní trestného konania zo dňa 15. mája 1972, ktorý ratifikovala SR aj ČR, osobu, nad ktorou bol vynesenej právoplatný a vykonateľný rozsudok, nemožno pre ten istý čin ani stíhať ani odsúdiť ani na nej nemožno vykonať trest v inom zmluvnom štáte, pokiaľ uložený trest bol úplne vykonaný alebo sa vykonáva.

Podľa § 215 ods. 1 písm. d) Trestného poriadku prokurátor zastaví trestné

stíhanie, ak je trestné stíhanie neprípustné podľa § 9 Trestného poriadku.

Podľa § 9 ods. 1 písm. g) Trestného poriadku trestné stíhanie nemožno začať, a ak už bolo začaté, nemožno v ňom pokračovať a musí byť zastavené, ak tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Vzhľadom k tomu, že trestné stíhanie proti obvinenému XXXXX je neprípustné podľa § 9 ods. 1 písm. g) Trestného poriadku, rozhodla som tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať u prokurátora okresnej prokuratúry do troch dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má odkladný účinok.

JUDr. Mária Štupáková  
prokurátorka